# Руководство пользователя КСДП.00091-01 33 97 РП

# WEB/SNMP-адаптер WEBtel II/ UPStel-RS

HTTP/SNMP мониторинг

Поддержка Power Net Agent

#### Авторские права © 2019 ООО «АТС-КОНВЕРС»

Все права защищены в соответствии с Законом об авторском праве и смежных правах. Любое несанкционированное использование данного руководства по эксплуатации или его фрагментов, включая копирование, тиражирование и распространение преследуется законом в соответствии со статьей 146 УК РФ

# Содержание

Введен	ие	4		
1. Has	начение	4		
2. Texi	нические данные	4		
3. Ком	плектность	6		
4. Уст	ройство и работа адаптера	6		
4.1.	Назначение органов управления и индикации	6		
4.2.	Режимы индикации	7		
5. Ука	зания мер безопасности	8		
6. Под	готовка к работе	8		
<b>7.</b> Рабо	та встроенного WEB сервера			
7.1	Навигационное меню	10		
7.2.	Страница состояния контролируемого объекта (главная)			
7.3.	Страница настройки параметров инвертора	13		
7.4.	Страница управления инвертором	16		
7.5.	Страница установки параметров по умолчанию	17		
7.6.	Страница настройки интерфейса RS-485	18		
7.7.	Страница настройки релейных выходов	19		
7.8.	Страница настройки сетевых параметров адаптера	19		
7.9.	Страница настройки даты и времени			
7.10.	Страница настройки параметров SNMP			
7.11.	Страница настройки почтовых уведомлений			
7.12.	Страница настройки авторизации			
7.13.	Страница сервисных функций			
/.14. 7.15	Страница просмотра журнала событии			
7.13.	Страница инвентаризационных оанных			
8. Орг	анизация удалённого контроля и управления по протоколу SN	MP 28		
8.1.	Предварительные действия			
8.2.	Onucaнue файла WEBtel_II_RS.mib	28		
9. Обн	овление внутреннего программного обеспечения	35		
9.1.	Обновление ПО микроконтроллера			
9.2.	Обновление ПО WEB-интерфейса			
10. Апп	аратный сброса параметров адаптера на значения по умолчан	ию37		
11. Возм	иожные неисправности и методы их устранения			
12. Texi	ническое обслуживание			
13. Tna	нспортирование и хранение	38		
14 Сри	петор продати п драгописата по присти по	30		
17. Сви 15. Сви	детельство об упаковывании	39		
16 Fan	ALTUR USFOTORUTAND			
10. гара 17 Све	антин пэготовитсля			
Ппилоз	дения о рекламациях	۲۱ 17		
Прилог	коппе л і абаритные и установочные размеры	47		
приложение в лист регистрации рекламации 43				



# Введение

Настоящее руководство пользователя (РП) предназначено для ознакомления с техническими характеристиками, правилами эксплуатации и понимания принципов работы WEB/ SNMP-адаптера WEBtel II/ UPStel-RS КСДП.468351.011-08, далее по тексту именуемого «адаптером».

При эксплуатации адаптера необходимо использовать настоящее руководство и руководство по эксплуатации на инвертор типа «UPStel-xxxx/48RS-2U». При точном выполнении нижеприведенных инструкций адаптер обеспечит устойчивую и надежную работу.

## 1. Назначение

1.1. Адаптер является универсальным модулем контроля и управления в сетях Internet/Intranet инверторами типа «UPStel-xxxx/48RS-2U» (в дальнейшем именуемыми инвертором).

1.2. Адаптер представляет собой интеллектуальное устройство с программируемым пользователем IP-адресом, предназначенное для непосредственного подключения инвертора к локальной или глобальной вычислительной сети.

1.3. Адаптер обеспечивает удаленный контроль и управление инвертором через Ethernet-порт 10/100 Мбит/с.

1.4. Программа функционирования адаптера хранится в его внутренней репрограммируемой памяти и может быть обновлена.

Адаптер обеспечивает обмен данными по протоколу SNMP и предполагает 15 SNMP-мониторинга Power Net Agent использование системы разработки ООО «АТС-КОНВЕРС», или иных систем мониторинга, осуществляющих общие отображения, управления, функции оповещения об изменении состояния контролируемого объекта.

1.6. Адаптер, благодаря встроенному web-серверу, обеспечивает доступ к контролируемому объекту с помощью любого распространенного web-браузера (совместимый с Microsoft Internet Explorer версии 8.х или выше, рекомендуется Mozilla Firefox 9.0 и выше).

# 2. Технические данные

2.1. Основные технические данные и характеристики адаптера представлены в таблице 1.

2.2. Адаптер имеет два равнозначных входа электропитания постоянного тока с номинальным входным напряжением 12 В. Соответственно, электропитание адаптера может осуществляться от одного или двух внешних источников питания.

2.3. В качестве штатного источника питания адаптера используется, входящий в комплект поставки, преобразователь переменного напряжения в постоянное 12 В/ 1,5 А, имеющий рабочий диапазон входного напряжения от 90 до 264 В. Преобразователь поз-



воляет организовать электропитание адаптера от однофазной сети или других источников переменного тока (ИБП, инверторы, двигатель-генераторы) с номинальным напряжением 220/230 В, 50/60 Гц.

Таблица 1- Основные технические данные и характеристики адаптера

Параметр	Значение параметра, единица измерения				
Основные параметры					
Последовательный интерфейс	RS-232, разъем DB-9				
Сетевой интерфейс	Ethernet 100Base-TX/10Base-T (автоматический выбор), разъем RJ45				
Поддерживаемые сетевые протоколы	HTTP, SNMP, DHCP, TFTP, SMTP, Auto IP				
Встроенное программное обеспечение	SNMP-агент, WEB-сервер				
Защита от несанкционированного доступа	паролевый доступ к режимам настройки и управления				
Число адаптеров в сети	не ограничено				
Параметры электропитания					
Напряжения питания:					
Непосредственно для входов электропита- ния «ВХОД 1», «ВХОД 2»	<ul> <li>– номинальное напряжение 12 В,</li> <li>– рабочий диапазон напряжения от 8 до 18 В</li> </ul>				
От источника переменного тока (с внешним преобразователем переменного напряжения ES18E12-P1J или аналогичным)	<ul> <li>– номинальное напряжение 220 В 50 Гц,</li> <li>– рабочий диапазон напряжения от 90 до 264 В,</li> <li>– рабочий диапазон частоты напряжения от 47 до 63 Гц</li> </ul>				
От источника постоянного тока (с внешним блоком питания PS-24/48/60-12-10-LVD или аналогичным)	<ul> <li>– номинальное напряжение 24/48/60 В,</li> <li>– рабочий диапазон напряжения от 18 до 72 В</li> </ul>				
Защита от перенапряжений	полупроводниковые ограничители по входам				
Потребляемая мощность	не более 1,5 Вт				
Условия работы					
Режим работы	Непрерывный				
Рабочая температура окружающего воздуха	От +1 до +40 °С				
Температура транспортирования / хранения	От -50 до +50 °C / от +5 до +40 °C				
Степень защиты по ГОСТ 14254	IP 20				
Размеры и масса	Размеры и масса				
Габаритные размеры (без кронштейна)	не более 100 x 70 x 37 мм				
Масса / масса в упаковке	не более 0,12 / 0,7 кг				

2.4. В качестве дополнительного источника питания может использоваться аналогичный преобразователь (см. п. 2.3) или выпускаемый ООО «АТС-КОНВЕРС» универсальный блок питания (БП) PS-24/48/60-12-10-LVD (приобретается отдельно), позволяющий организовать питание адаптера от любого источника постоянного тока со стандартным номинальным напряжением в соответствии с требованиями ГОСТ 5237 – 24, 48, 60 В. БП имеет рабочий диапазон входного напряжения от 18 до 72 В, защищен от ошибки полярности подключения к источнику входного напряжения и обладает функцией защиты от глубокого разряда внешних аккумуляторных батарей (АБ), от которых может производиться его электропитание. При снижении напряжения на входе БП менее граничной величины, зависящей от номинального значения напряжения АБ (задается движковым переключателем) производится автоматическое отключение входа БП от источника электропитания. При восстановлении входного напряжения БП автоматически подключает вход питания и продолжает работу.

-R-

2.5. Использование двух независимых источников питания – переменного (п.2.3) и постоянного (п. 2.4) тока обеспечивает бесперебойность электропитания адаптера и существенно повышает надежность его работы.

# 3. Комплектность

3.1. Адаптер поставляется в комплекте, указанном в таблице 2.

Наименование изделия, составной части, документа	Обозначение	Кол-во, шт.	Приме- чание
1 WEB/ SNMP-адаптер WEBtel II/ UPStel-RS	КСДП.468351.011-08	1	
2 Преобразователь переменного напряжения 220 В 50 Гц в постоянное 12 В	ES18E12-P1J	1	*
3 Кабель интерфейсный RS-232 для подключения адаптера к инвертору	SCF-12	1	*
4 Руководство пользователя	КСДП.00091-01 33 97 РП	1	
5 Кронштейн для крепления на монтажную DIN- рейку	DRP-03	1	*
6 Винт самонарезающий 3х8	BLSC-030080B (PA3x8B)	2	*
7 Скотч двусторонний на вспененной основе 40x60x2 мм		1	
8 Упаковка	КСДП.465926.035	1	
* Составные части могут быть заменены аналогичным	и по характеристикам		

Таблица 2 - Комплект поставки адаптера

# 4. Устройство и работа адаптера

## 4.1. Назначение органов управления и индикации

4.1.1. На передней панели адаптера (рисунок 1) расположены:

**1** – разъем RJ-45 «ЕТНЕRNET» со встроенными индикаторами «ПОДКЛ.» (подключение) и «АКТИВН.» (активность), предназначенный для подключения адаптера к сети Ethernet 100Base-TX/10Base-T или компьютеру, оснащенному соответствующей сетевой картой; индикаторы сигнализируют о статусе связи с сетью;

**2**, **3** – разъемы «ВХОД 1» и «ВХОД 2», предназначенные для подключения к адаптеру источников постоянного напряжения 12 В;

**4** – индикатор «ВХОД 1», информирующий о подаче входного питающего напряжения на вход «ВХОД 1»;

**5** – индикатор «ВХОД 2», информирующий о подаче входного питающего напряжения на вход «ВХОД 2»;



**6** – кнопка «СБРОС» для аппаратного сброса и последующей инициализации контроллера адаптера;



Рисунок 1 - Передняя панель адаптера

4.1.2. На задней панели адаптера (рисунок 2) расположены:

**1** – 9-ти контактный разъем порта RS-232, предназначенный для подключения адаптера к последовательному порту инвертора;

**2** – индикатор «RS-232/ПОДКЛ.», сигнализирующий о статусе связи адаптера с инвертором по интерфейсу RS-232 и режиме работы микроконтроллера адаптера.



Рисунок 2 - Задняя панель адаптера

#### 4.2. Режимы индикации

4.2.1. Индикаторы «ВХОД 1», «ВХОД 2» включены, когда на соответствующих входах электропитания присутствуют напряжения рабочего диапазона (от 8 до 18 В). Выключены в случае отсутствия напряжений или неисправности цепей входов электропитания.

4.2.2. Индикаторы «ПОДКЛ.» и «АКТИВН.», встроенные в разъем «ЕТНЕRNЕТ» указывают о состоянии подключения к сети Ethernet 100Base-TX/10Base-T в соответствии с таблицей 3.



Индикатор Индикатор «ПОДКЛ.» «АКТИВН.»		Наименование режима индикации
Включен	Выключен	Нет приема / передачи при наличии подключе- ния к сети Ethernet
Включен	Включается синхронно с появлением потока данных	Прием / передача данных
Включаются 1 раз в 2	одновременно 2 секунды	Нет подключения к сети Ethernet
Выкл	ючены	Отсутствует питание адаптера
Включаются 1 раз в	одновременно секунду	Ожидание загрузки программного обеспечения
Включаются одно с загрузи	временно, синхронно кой данных	Загрузка программного обеспечения

Таблица 3 - Назначение индикаторов «ПОДКЛ.» и «АКТИВН.»

4.2.3. Индикатор «RS-232/ПОДКЛ.» на задней панели адаптера сигнализирует о статусе связи с инвертором по интерфейсу RS-232 и о режиме работы микроконтроллера адаптера в соответствии с таблицей 4.

Таблица 4 - Назначение индикатора «RS-232/ПОДКЛ.»

Индикация	Наименование режима индикации		
Выключен	Отсутствует питание адаптера, микроконтроллер не функционирует или нажата кнопка «СБРОС»		
Включен непрерывно	Связь с инвертором установлена		
Включается 2 раза в секунду	Связь с инвертором не установлена		

# 5. Указания мер безопасности

5.1. Допускается отключение и подключение к адаптеру источников электропитания, интерфейсных кабелей RS-232 и Ethernet в процессе его работы.

5.2. Не допускайте попадания жидкости или других инородных предметов внутрь корпуса адаптера.

5.3. Не допускайте попадания на корпус адаптера прямых солнечных лучей и не располагайте адаптер вблизи источников теплового излучения.

5.4. Не размещайте адаптер вблизи воды с открытой поверхностью или в помещениях с повышенной влажностью.

# 6. Подготовка к работе

6.1. Извлеките адаптер и его составные части из упаковки, произведите внешний осмотр и проверьте комплектность согласно разделу 3. Выдержите адаптер в течение не менее 3 ч при комнатной температуре, если он длительное время находился в условиях воздействия отрицательных температур.



6.2. Конструкция адаптера допускает его установку на горизонтальные или вертикальные поверхности, а также на монтажную DIN-рейку 35 мм. В первом случае адаптер крепится к поверхности с помощью двухстороннего скотча, входящего в комплект поставки, который предварительно приклеивается к основанию адаптера. Для установки адаптера на монтажную DIN-рейку используется входящий в комплект поставки кронштейн DRP-03, который крепится к корпусу адаптера двумя самонарезающими винтами 2,9х9,5 DIN 7981, так же входящими в комплект поставки. Для крепления винтов в корпусе адаптера предусмотрены соответствующие отверстия.

6.3. Соедините интерфейсным кабелем SCF-12 (рисунок 3) из комплекта поставки инвертора или из комплекта поставки адаптера разъем «RS-232» на корпусе адаптера с разъемом «RS-232» контролируемого инвертора.

Цепь	Конт.		Конт.	Цепь
DCD	1		1	DCD
TxD	2		2	RxD
RxD	3		3	TxD
DTR	4		4	DTR
GND	5		5	GND
DSR	6		6	DSR
RTS	7		7	RTS
CTS	8		8	CTS
RI	9		9	RI
DB-9M (вилка) DB-9F (розетка				

Интерфейсный кабель SCF-12

Рисунок 3 - Схема электрическая кабеля RS-232

6.4. Подключите сетевой кабель Ethernet 100Base-TX/10Base-T (рисунок 4, в комплект поставки не входит) к разъему RJ-45 «ETHERNET» адаптера и к соответствующему разъему сетевого оборудования.

#### Сетевой кабель

к порту адаптера "ETHERNET" к					и ETHERNET
	Цепь	Конт.		Конт.	Цепь
	TX+	1		1	TX+
	TX-	2		2	TX-
	RX+	3		3	RX+
	RX-	6		6	RX-
	TERM	4		4	TERM
	TERM	5		5	TERM
	TERM	7		7	TERM
	TERM	8		8	TERM
	RJ-45				RJ-45

Рисунок 4 - Схема электрическая сетевого кабеля Ethernet 100Base-TX/10Base-T

6.5. Подключите к любому из входов электропитания «ВХОД 1» или «ВХОД 2» адаптера вилку соединительного шнура преобразователя ES18E12-P1J переменного напряжения 220 В 50 Гц в постоянное 12 В из комплекта поставки, а сам преобразователь подключите к сети переменного тока 220 В 50 Гц.

6.6. Подключите ко второму входу электропитания дополнительный источник питания при его наличии, например, блок питания PS-24/48/60-12-10-LVD (см. п.2.4), а сам блок к источнику постоянного тока 24, 48 или 60 В. При использовании блока питания PS-24/48/60-12-10-LVD необходимо руководствоваться его паспортом КСДП.435154.006 ПС.

# 7. Работа встроенного WEB сервера

Для просмотра web-страниц адаптера необходимо запустить web-браузер (рекомендуется использовать совместимый с Mozilla Firefox 9.0 и выше, поддержка JavaScript должна быть включена), и в строке для ввода адреса ввести IP-адрес адаптера, например *«http://192.168.1.254»*. После ввода адреса адаптера автоматически отображается страница состояния контролируемого инвертора (рисунок 5).

При первом подключении адаптера используйте *адрес по умолчанию* «*http://192.168.1.254*».

#### 7.1. Навигационное меню

Навигационное меню располагается в левой части страницы web-интерфейса (рисунок 5) и содержит список доступных для просмотра страниц.

Главная – для отображения страницы состояния контролируемого инвертора.

Параметры – для отображения страницы настройки параметров инвертора (защищено паролем).

**Управление инвертором** – для входа на страницу управления инвертором (защищено паролем).

*Уставки по умолчанию* – для установки значений программируемых параметров инвертора равными значениям по умолчанию (защищено паролем).

*Настройка RS-485* – для настройки параметров, отвечающих за обмен данными между управляющим компьютером и инвертором по интерфейсу RS-485 (защищено паролем).

*Настройка реле* – для настройки интерфейса «сухие» контакты инвертора (защищено паролем).

*Сетевые настройки* – для входа на страницу настройки сетевых параметров адаптера (защищено паролем).

Дата / Время – для входа на страницу настройки текущей даты и времени адаптера (защищено паролем).

*Настройка SNMP*– для входа на страницу настройки параметров SNMP агента адаптера (защищено паролем).

*Настройка е-таіl* – для входа на страницу настройки почтовых уведомлений о произошедших событиях (защищено паролем).



*Настройка авторизации* – для входа на страницу настройки параметров аутентификации пользователя (защищено паролем).

*Сервисные функции* – для входа на страницу управления функциями адаптера: обновление внутреннего программного обеспечения, перезагрузка микроконтроллера, сброс параметров адаптера по умолчанию, очистка журнала событий адаптера (защищено паролем).

Журнал событий – для входа на страницу отображения журнала событий.

*Инвентаризация* – для входа на страницу задания инвентаризационных данных, таких как место расположения адаптера, заводские номера адаптера и инвертора (защищено паролем).

#### 7.2. Страница состояния контролируемого объекта (главная)

Данная страница (рисунок 5) выводится автоматически при подключении к WEB-серверу адаптера. Информация на странице обновляется каждые 2-4 секунды.

асположение: Серверная		WEBtel II/U	PStel-RS (главная стра
Главная			
Параметры инвертора	Модель инвертора:	UPStel-3000/48RS	Номиналь парамет
Управление инвертором	Режим работы:	Ожидание	
Уставки по умолчанию	Общие пара	MATDNI'	
Настройка RS-485	Серийный номер:	0228190023	
Настройка реле	Версия ПО:	00.07.0017	
Сетевые настройки	Приоритет входа:	Сеть	
Дата / Время	Входные пар	аметры:	
Настройка SNMP	Входное напряжение:	225.0 B	
Настройка e-mail	Частота входного напряжен	ия: 50.0 Гц	
Настройка авторизации	Напряжение батареи:	0.0 B	
Сервисные функции	Выходные пар	аметры:	
журнал событий	Выходное напряжение:	0.0 B	
Инвентаризация	Частота выходного напряже	ения: О.О Гц	
	Уровень нагрузки:	0 %	
	Ток нагрузки:	0.0 A	
	Полная мощность нагрузки:	0 BA	
	Активная мощность нагрузк	и: О Вт	
	Внутренние па	раметры:	
	Внутренняя температура:	36.9 °C	
	Температура радиатора:	39.3 °C	

Рисунок 5 – Страница состояния инвертора (главная страница)

Модель инвертора – отображается наименование модели инвертора.

**Режим работы** – отображается наименование текущего режима работы инвертора – «Ожидание», «Работа по обводной цепи», «Работа от инвертора», «Авария», «Соединение не установлено».

Серийный номер – отображается серийный номер инвертора.

*Версия ПО* – отображается версия встроенного программного обеспечения инвертора.

*Приоритет входа* – отображается наименование основного источника питания инвертора.

Входные параметры

*Входное напряжение* – отображается текущее значение входного переменного напряжения.

*Частота входного напряжения* – отображается текущее значение частоты входного переменного напряжения.

*Напряжение батареи* – отображается текущее значение напряжения источника постоянного тока (внешней аккумуляторной батареи).

#### Выходные параметры

*Выходное напряжение* – отображается текущее значение выходного напряжения инвертора.

*Частота выходного напряжения* - отображается текущее значение частоты выходного напряжения инвертора.

*Уровень нагрузки* - отображается текущее значение уровня нагрузки инвертора в % по отношению к номинальной мощности инвертора.

*Ток нагрузки* – отображается текущее эффективное значение тока нагрузки инвертора.

*Полная мощность нагрузки* – отображается текущее значение полной мощности нагрузки инвертора.

*Активная мощность нагрузки* – отображается текущее значение активной мощности нагрузки инвертора.

#### Внутренние параметры

*Внутренняя температура* – отображается текущее значение температуры внутри корпуса инвертора.

*Температура радиатора* – отображается текущее значение температуры радиатора на силовой плате инвертора.

**Номинальные параметры** - кнопка для вывода на экран вкладки со значениями номинальных параметров инвертора (см. рисунок 6), таких как: «Номинальное выходное напряжение», «Номинальный выходной ток», «Номинальная частота выходного напряжения», «Номинальное напряжение батареи». Для закрытия вкладки следует нажать на кнопку «Закрыть».

# WEBtel II

Расположение: Серверная	WEBtel II/UPStel-RS (главная страни
Главная	
Параметры инвертора	Модель инвертора: UPStel-3000/48RS Номинальны параметры
Управление инвертором	Номинальное выходное напряжение: 220 в
Уставки по умолчанию	Номинальный выходной ток: 11.0 А
Настройка RS-485	Номинальная частота выходного напряжения: 50 Тц Номинальное напряжение батареи: 48 В
Настройка реле	Закрыть
Соторые изстройии	
	приоритет входа: Сеть
дата / время	Входные параметры:
Настройка SNMP	Входное напряжение: 225.0 В
Настройка e-mail	Частота входного напряжения: 50.0 Гц
Настройка авторизации	Напряжение батареи: 0.0 В
Сервисные функции	Выходные параметры:
Журнал событий	Выходное напряжение: 0.0 В
Инвентаризация	Частота выходного напряжения: 0.0 Гц
	Уровень нагрузки: 0 %
	Ток нагрузки: 0.0 А
	Полная мощность нагрузки: 0 ВА
	Активная мощность нагрузки: 0 Вт
	Внутренние параметры:
	Внутренняя температура: 36.5 °С
	Температура радиатора: 39.3 °С
	Copyright © 2019 000 "ATC-KOHBEPC"

ER.

Рисунок 6 – Вкладка отображения номинальных параметров инвертора

#### 7.3. Страница настройки параметров инвертора

7.3.1. Вход на страницу настройки параметров инвертора защищен паролем, который требуется ввести в окне авторизации (окно с предложением ввода пароля появляется при попытке перейти на защищенную страницу, см. рисунок 7).

<b>)</b> рвер	Вход http://192.168.1.254 Подключение к сайт Имя пользователя	у не защищено User			4-1
гора	Пароль				
торо			Pro a	Omena	
нию			Бход	Ofmena	
	Серийн	ый номер:	0228190023	3	

Рисунок 7 - Окно авторизации

7.3.2. В качестве имени пользователя необходимо ввести *«user»* (значение по умолчанию). Имя пользователя можно изменить на странице *«Настройка авторизации»* (см. п. 7.12).

7.3.3. В качестве пароля необходимо ввести *«passw»* (значение по умолчанию). Пароль можно изменить на странице *«Настройка авторизации»* (см. п. 7.12).

7.3.4. Если при данном сеансе связи с адаптером авторизация была произведена ранее, то повторного запроса на ввод пароля не последует.

7.3.5. Внешний вид страницы настройки параметров инвертора показан на рисунке 8.

асположение: Серверная	llap	аметры инвертора
Главная	Приоритет входа:	Сеть 🔻
Параметры инвертора		
Управление инвертором	Номинальные параметры:	
	Выходное напряжение (В):	220 •
Уставки по умолчанию	Частота выходного напряжения (Гц):	50 •
Настройка RS-485	N.	~ ~
Настройка реле	установка границ входного напряжения при расоте по цепи	ооводнои
Сетевые настройки	Верхняя граница перехода на работу от инвертора (В):	264.0 + 20.0 9
( D	Верхняя граница перехода на работу по обводной цепи (В):	254.0 A- 10.0
дата / время	Нижняя граница перехода на работу по обводной цепи (В):	202.0 A+ 15.0
Настройка SNMP	Нижняя граница перехода на работу от инвертора (В):	187.0 - 15.0 5
Настройка e-mail		
Настройка авторизации	Установка границ напряжения батареи	FCO
C	верхняя граница отключения инвертора (в):	54.0
сервисные функции	Вириния праница включения инвертора (в).	48.0
Журнал событий	Нижная граница отключения инвертора (В).	40.0
Инвентаризация	пижний граница отключений инвертора (в).	42.0
	Индикация "Низкое напряжение батареи"	
	Напряжение выключения индикации (В):	50.0
	Напряжение включения индикации (В):	48.0
		Применить

Рисунок 8 - Страница настройки параметров инвертора

#### 7.3.6. Перечень параметров и их описание приведены в таблице 5.

#### Таблица 5 – Программируемые параметры инвертора

Параметр	Возможные значения	Значение по умолчанию	Описание					
Приоритет входа								
Приоритет входа	«Сеть», «Батарея»	«Сеть»	Задает основной источник питания инвертора					



Номинальные параметры			
Выходное напряжение	208, 220, 230, 240 B	220 B	Уставки номиналь- ных значений
Частота выходного напряжения	50, 60 Гц	50 Гц	напряжения и часто- ты инвертора
Установка грани	ц входного напряжения	при работе по обводной цепи	
Верхняя граница перехода на работу от инвертора	От 228,8 до 249,6 В при уставке Uвых=208 В, от 242 до 264 В при уставке Uвых=220 В, от 253 до 276 В при уставке Uвых=230 В, от 264 до 288 В при уставке Uвых=240 В	249,6 В при уставке Uвых=208 В, 264 В при уставке Uвых=220 В, 276 В при уставке Uвых=230 В, 288 В при уставке Uвых=240 В	Уставки напряжения
Верхняя граница перехода на работу по обводной цепи	На 10-15 В меньше верхней границы перехода на работу от инвертора	239,6 В при уставке Uвых=208 В, 254 В при уставке Uвых=220 В, 266 В при уставке Uвых=230 В, 278 В при уставке Uвых=240 В	уставки напряжения на входе переменно- го тока, при которых происходит переход на питание выхода от
Нижняя граница перехода на работу по обводной цепи	На 10-15 В больше нижней границы перехода на работу от инвертора	171 В при уставке Uвых=208 В, 180 В при уставке Uвых=220 В, 187,5 В при уставке Uвых=230 В, 195 В при уставке Uвых=240 В	встроенного узла инвертора и возврат на питание выхода по встроенной об-
Нижняя граница перехода на работу от инвертора	От 156 до 176,8 В при уставке Uвых=208 В, от 165 до 187 В при уставке Uвых=220 В, от 172,5 до 195,5 В при уставке Uвых=230 В, от 180 до 204 В при уставке Uвых=240 В	249,6 В при уставке Uвых=208 В, 264 В при уставке Uвых=220 В, 276 В при уставкеUвых=230 В, 288 В при уставке Uвых=240 В	водной цели
Установка грани	ц напряжения батареи		
Верхняя граница отключения инвертора	От 56 до 60 В	60 B	Уставки напряжения на входе постоянного тока (батарее), при которых происходит выключение и воз- обновление работы встроенного узла инвертора
Верхняя граница включения инвертора	От 54 до 58 В, но не менее чем на 2 В меньше верхней границы отключения инвертора	58 B	Уставки напряжения на входе постоянного тока (батарее), при которых происхолит
Нижняя граница включения инвертора	От 48 до 52 В	48 B	выключение и воз- обновление работы встроенного узла
Нижняя граница выключения инвертора	От 40 до 44 В	40 B	ппвертора



### Продолжение таблицы 5

Индикация «Низкое напряжение батареи»			
Напряжение выключения индикации	От 46 до 50 В, но не менее чем на 2 В больше напряже- ния выключения инди- кации	46 B	Уставки напряжения на входе постоянного тока (батарее), при которых происходит
Напряжение включения индикации	От 44 до 48 В, но не менее чем на 2 В больше нижней границы выключения инвертора	44 B	включение и выклю- чение индикации «Низкое напряжение батареи» («Разряд»)

#### 7.4. Страница управления инвертором

Вход на страницу управления инвертором (рисунок 9) защищен паролем аналогично п. 7.3.

асположение: Серверная	Управление инверторо
лавная	Выключить инвертор 0.2 мин. и включить через 1 мин.
араметры инвертора	Выполнить Отмена
правление инвертором	JUNOINTE OTHER
ставки по умолчанию	
lастройка RS-485	дистанционное управление инвертором
астройка реле	ВКЛЮЧЕН ВКЛЮЧИТЬ ВЫКЛЮЧИТЬ
етевые настройки	
ата / Время	Управление звуковой сигнализацией инвертора
астройка SNMP	ВКЛЮЧЕНА ВКЛЮЧИТЬ ОТКЛЮЧИТЬ
laстройка e-mail	
астройка авторизации	
ервисные функции	
Курнал событий	
нвентаризация	

Рисунок 9 - Страница управления инвертором

Выключить инвертор через N мин. и включить через M мин. – команда, позволяющая произвести выключение выхода инвертора через заданный интервал времени N (от (0,2)» до (10)» минут), с последующим включением через заданный интервал времени M (от (1)» до (9999)» минут). Команда выполняется после нажатия на кнопку (Bbinonhumb)». Для отмены действия команды необходимо нажать на кнопку (Ommena). При нажатии на кнопку (Ommena) до истечения интервала времени N отключение выхода инвертора отменяется. При нажатии на кнопку (Ommena) после отключения выхода инвертора отменяется.

хода до истечения интервала времени M происходит досрочное включение выхода инвертора, но не ранее чем через 10 секунд после отключения выхода.

Значения по умолчанию: N – «0,2» минуты, M – «1» минута.

Дистанционное управление инвертором – кнопки «Включить», «Выключить» позволяют дистанционно включить или выключить выход инвертора при работе в режимах «Работа по обводной цепи», «Работа от инвертора». Текущий статус выхода инвертора («ВКЛЮЧЕН» или «ВЫКЛЮЧЕН») отображается справа от данных кнопок.

Управление звуковой сигнализацией инвертора – кнопки «Включить», «Отключить» позволяют дистанционно включить или выключить звуковую сигнализацию инвертора. Текущий статус звуковой сигнализации инвертора («ВКЛЮЧЕНА» или «ВЫКЛЮЧЕНА») отображается справа от данных кнопок.

#### 7.5. Страница установки параметров по умолчанию

Вход на страницу установки параметров по умолчанию (рисунок 10) защищен паролем аналогично п. 7.3. Для установки значений программируемых параметров инвертора равными значениям по умолчанию необходимо нажать на кнопку «Установить параметры по умолчанию».

WEBtel II	АТС
Расположение: Серверная	Уставки по умолчанию
Главная	
Параметры инвертора	
Управление инвертором	по умолчанию
Уставки по умолчанию	
Настройка RS-485	
Настройка реле	
Сетевые настройки	
Дата / Время	
Настройка SNMP	
Настройка e-mail	
Настройка авторизации	
Сервисные функции	
Журнал событий	
Инвентаризация	
-	Copyright © 2019 OOO "ATC-KOHBEPC"

Рисунок 10 – Страница установки параметров по умолчанию

### 7.6. Страница настройки интерфейса RS-485

Вход на страницу настройки интерфейса RS-485 (рисунок 11) защищен паролем аналогично п. 7.3.

WEBtel II		
Расположение: Серверная		Настройка RS-48!
Главная	Anner: 26	
Параметры инвертора	Скорость обмена (бит/с): 9600 •	
Управление инвертором	Проверка четности: Нет 🔻	
Уставки по умолчанию		Применить
Настройка RS-485		
Настройка реле		
Сетевые настройки		
Дата / Время		
Настройка SNMP		
Настройка e-mail		
Настройка авторизации		
Сервисные функции		
Журнал событий		
Инвентаризация		
	Copyright © 2019 OOO "ATC-KOHBEPC"	

Рисунок 11 – Страница настройки интерфейса RS-485

*Адрес* – адрес инвертора от  $\ll 1$ » до  $\ll 246$ » в сети RS-485.

Значение по умолчанию: «26».

*Скорость обмена* – скорость бит/с, с которой должен вестись обмен данными с инвертором. Возможные значения: «1200», «2400», «4800», «9600».

Значение по умолчанию: «9600».

**Проверка четности** – вид проверки четности для контроля правильности передачи данных. Возможные значения: «*Hem»*, «*Hevemhan(Odd)*», «*Vemhan(Even)*».

Значение по умолчанию: «Нет».



### 7.7. Страница настройки релейных выходов

Вход на страницу настройки релейных выходов (рисунок 12) защищен паролем аналогично п. 7.3.

Расположение: Серверная	Настройка релейных выхол
Главная	Режимы активации релейных выхолов
Параметры инвертора	Напряжение сети не в норме: Выход 1
	Низкое напряжение батареи: Выход 2 🔻
управление инвертором	Высокое напряжение батареи: (Нет
Уставки по умолчанию	Перегрузка: Выход 4 🔻
Настройка RS-485	Короткое замыкание: Нет 🔻
Настройка реле	Перегрев: (Нет 🔻
	Неисправность инвертора: Выход 3 🔻
сетевые настроики	
Дата / Время	Нормальное состояние контактов
Настройка SNMP	
настройка e-mail	
Настройка арторизации	
пастрояка авторизации	Sandy in Commity .
Сервисные функции	Применить
Журнал событий	
Инвентаризация	

Рисунок 12 – Страница настройки релейных выходов

**Режимы активации релейных выходов** – рабочая область страницы, позволяющая выбрать номер релейного выхода для того или иного аварийного режима работы инвертора. Принцип организации данной рабочей области позволяет назначить одному релейному выходу один или несколько аварийных режимов. Возможные значения номера релейного выхода: «*Hem»*, «*Выход №1»*, «*Выход №2»*, «*Выход №2»*, «*Выход №2*».

Значения по умолчанию: «Напряжение сети не в норме» - «Выход №1», «Низкое напряжение батареи» - «Выход №2», «Высокое напряжение батареи» - «Нет», «Пере-грузка» - «Выход №4», «Короткое замыкание» - «Нет», «Перегрев» - «Нет», «Неис-правность инвертора» - «Выход №3».

*Нормальное состояние контактов* – рабочая область страницы, позволяющая задать нормальное состояние контактов для каждого из релейных выходов. Возможные значения: «Замкнут», «Разомкнут».

Значения по умолчанию: «Замкнут» (для всех релейных выходов).

#### 7.8. Страница настройки сетевых параметров адаптера

7.8.1. Вход на страницу настройки сетевых параметров адаптера (рисунок 13) защищен паролем аналогично п. 7.3.

VEBtel 11	
асположение: Серверная	Сетевые настро
Главная	
Параметры инвертора	ВНИМАНИЕ: Некорректные параметры могут привести к потере сетевого
Управление инвертором	соединения.
Уставки по умолчанию	MAC adpec: 00:04:A3:80:00:00
Настройка RS-485	Имя DHCP: WEBTEL_II_RS
	Включить DHCP:
пастроика реле	
Сетевые настроики	ID append 102 469 1 254
Дата / Время	
Настройка SNMP	Маска полсети: (255.255.0
Настройка e-mail	Первичный DNS: 0.0.0
Настройка авторизации	Вторичный DNS: 0.0.0
Сервисные функции	Применить конфигура
Журнал событий	
Инвентаризация	

Рисунок 13 - Страница настройки сетевых параметров адаптера

7.8.2. Перечень параметров и их описание приведены в таблице 6.7.8.3. Установка параметров производится при нажатии на кнопку *«Применить* конфигурацию».

Таблица 6 - Сетевые парамет	ры
-----------------------------	----

Параметр	Описание
Общие	
МАС адрес	МАС адрес адаптера (только чтение)
Имя DHCP	Текстовая строка до 15 символов, определяющая DHCP имя адап- тера. При совместном использовании DNS и DHCP серверов поз- воляет при обращении использовать постоянный символьный адрес вместо динамического IP-адреса. Для этого необходимо в DHCP сервере включить функцию автоматического обновления сведений о DHCP клиенте в DNS сервере. Обратитесь к администратору сети за дополнительными указаниями
Включить DHCP	Флаг, определяющий автоматический режим получения параметров « <i>IP adpec»</i> , « <i>IP adpec шлюза»</i> и « <i>Macкa nodcemu»</i> от DHCP-сервера
IP адрес	Статический IP-адрес адаптера (используется, если установлен ручной режим задания параметров). Конкретное значение опреде- ляет администратор сети
IP адрес шлюза	IP-адрес маршрутизатора для данной подсети (используется, если установлен ручной режим задания параметров)
Маска подсети	Маска подсети, определяющая количество бит, выделенных в поле IP-адреса под адрес подсети

#### Продолжение таблицы 6

Сервер имен DN	IS
Первичный	IP-адрес первичного сервера имен. Конкретное значение определя-
DNS	ет администратор сети
Вторичный DNS	IP-адрес вторичного сервера имен (используется, если первичный сервер имен не смог разрешить адрес). Конкретное значение опре-
	деляет администратор сети

#### 7.9. Страница настройки даты и времени

7.9.1. Вход на страницу настройки даты и времени (рисунок 14) защищен паролем аналогично п. 7.3.

Расположение: Серверная		Дата / Время
Главная Параметры инвертора	Дата: 24.06.19 Время: 09:49:51	Время ПК
Управление инвертором	Включить обновление времени с SNTP сервера	
Уставки по умолчанию	Часовой GMT+0 V Сервер pool.ntp.org	Период, 2
Настройка RS-485	пояс	ени по SNTP
Настройка реле		Применить
Сетевые настройки		
Дата / Время		
Настройка SNMP		
Настройка e-mail		
Настройка авторизации		
Сервисные функции		
Журнал событий		

Рисунок 14 - Страница настройки даты и времени

- 7.9.2. Перечень параметров и их описание приведены в таблице 7.
- 7.9.3. Установка параметров производится при нажатии на кнопку «Применить».

#### Таблица 7- Настройки даты и времени

Параметр	Описание
Дата	Поле для ручного ввода нового значения даты. С помощью кнопки <i>«Время ПК»</i> производится автоматическое заполнение этого поля на основе значения внутренних часов персонального компьютера
Время	Поле для ручного ввода нового значения времени. С помощью кнопки <i>«Время ПК»</i> производится автоматическое заполнение этого поля на основе значения внутренних часов персонального компьютера

#### Включить обнов-Флаг, при установке которого параметры «Дата» и «Время» ление времени с будут автоматически обновляться с использованием данных с SNTP cepsepa сервера времени (SNTP сервера) Поле для выбора текущего часового пояса зоны размещения Часовой пояс адаптера Имя используемого SNTP сервера Сервер Период Поле для ввода периода обновления данных времени в часах Не записывать в Флаг, при установке которого, в журнал событий адаптера не журнал событие будут записываться (за исключением первого события) сообщеоб обновлении ния об обновлении времени по SNTP времени по SNTP

#### 7.10. Страница настройки параметров SNMP

7.10.1.Вход на страницу настройки параметров SNMP (рисунок 15) защищен паролем аналогично п. 7.3.

Расположение: Серверная		Настройка SNMP
Главная	Молификатор на чтение:	
Параметры инвертора	Модификатор на запись:	
Управление инвертором	IP адреса станций управления: 0.0.0.0	
	0.0.00	
УСТАВКИ ПО УМОЛЧАНИЮ	0.0.0.0	
Настройка RS-485		
Настройка реле	Модификатор довушек:	
Сетевые настройки		
Дата / Время	IP адреса рассылки ловушек: 0.0.0.0	
Настройка SNMP	0.0.0.0	
Настройка e-mail	0.0.0	
Настройка авторизации		Применить
Сервисные функции		
Журнал событий		
Инвентаризация		

Рисунок 15 - Страница настройки параметров SNMP

7.10.2. Перечень параметров и их описание приведены в таблице 8.

7.10.3. Установка параметров производится при нажатии на кнопку «Применить».

Таблица 8 - Параметры SNMP

Параметр	Описание
	Текстовая строка (до 15 символов), определяющая модифика-
Модификатор	тор доступа при запросе значений переменных. С помощью
доступа на чтение	данного параметра осуществляется аутентификация пользова-
	теля, запрашивающего данные по протоколу SNMP

#### Продолжение таблицы 8

Модификатор доступа на запись	Текстовая строка (до 15 символов), определяющая модифика- тор доступа при установке значений переменных. С помощью данного параметра осуществляется аутентификация пользова- теля, устанавливающего данные по протоколу SNMP
IP адрес станции управления	IP-адрес, с которого разрешено обращение к адаптеру по про- токолу SNMP. Если адрес не введён, то это означает, что об- ращение к адаптеру по протоколу SNMP допустимо с любого IP-адреса
Модификатор ловушек	Текстовая строка (до 15 символов), определяющая модифика- тор доступа на получение информационных сообщений (ло- вушек, трапов). С помощью данного параметра осуществляет- ся аутентификация пользователя, получающего сообщения по протоколу SNMP
IP адреса рассыл- ки ловушек	Три поля для указания IP-адресов, на которые будут рассы- латься информационные сообщения по протоколу SNMP

-K-

#### 7.11. Страница настройки почтовых уведомлений

7.11.1.Вход на страницу настройки почтовых (e-mail) уведомлений (рисунок 16) защищен паролем аналогично п. 7.3.

асположение: Серверная	Настройка е-п
Газриза	
Павная	ВНИМАНИЕ: Устройство поддерживает работу только по SMTP
параметры инвертора	протоколу без шифрования данных, либо с шифрованием SSLv3
Управление инвертором	(протоколы шифрования TES, STARTTES не поддерживаются)
Уставки по умолчанию	
Настройка RS-485	Введите параметры вашего почтового сервера:
Настройка реле	
Сетевые настройки	использовать е-тан:
	SMTP сервер: smtp.atsconvers.ru Порт: 25
дата / время	Anrey support
Настройка SNMP	Пароль:
Настройка e-mail	OT: support@atsconvers.ru
Настройка авторизации	Кому: info@atsconvers.ru
Сервисные функции	Тема сообщений: Сообщение от WEBtel-RS
	Период отправки, мин.: (
Инвентаризация	Применить

Рисунок 16 - Страница настройки почтовых (e-mail) уведомлений

7.11.2. Перечень параметров для настройки отправки почтовых уведомлений и их описание приведены в таблице 9.

7.11.3. Установка параметров производится при нажатии на кнопку «Применить».

Параметр	Описание
Использовать	Флаг, установка которого включает оправку почтовых уведом-
E-mail	лений на указанный ниже адрес
SMTP connon	Символьный адрес SMTP сервера для отправки почтовых со-
ЗМТГ сервер	общений (например, «smtp.rambler.ru»)
	Порт SMTP сервера для отправки почтовых сообщений. Допус-
Порт	кается использование только портов, не предполагающих шиф-
	рование данных (SSL), например, порт «25»
	Текстовая строка длиной до 15 символов, представляющая со-
Логин	бой имя пользователя для работы с почтовым сервером, под-
	держивающим авторизацию
	Текстовая строка длиной до 15 символов, представляющая со-
Пароль	бой пароль для работы с почтовым сервером, поддерживающим
	авторизацию
	Текстовая строка вида «username@servername» (например,
	«webtel@rambler.ru»), представляющая собой адрес отправите-
Ot:	ля. В качестве servername используется имя домена, указанное в
	параметре «SMTP сервер», в качестве username используется
	имя пользователя для работы с почтовым сервером (логин)
10	Текстовая строка вида «username@servername», представляю-
кому:	щая собой адрес получателя сообщений электронной почты
	Текстовое поле для ввола произвольной темы понтового сооб-
Тема сообщений	пения
	Поле для задания периодичности отправки накопленных за ука-
Период отправки	занный промежуток времени почтовых сообщений
Период отправки	Поле для задания периодичности отправки накопленных за указанный промежуток времени почтовых сообщений

# Таблица 9 - Параметры почтовых уведомлений

## 7.12. Страница настройки авторизации

7.12.1.Вход на страницу настройки авторизации (рисунок 17) защищен паролем аналогично п. 7.3.

7.12.2. Перечень параметров и их описание приведены в таблице 10.

Таблица 10 - Параметры авторизации

Параметр	Описание
	Поле для выбора категории действий, требующих пароле-
Авторизация	вой защиты или отмены авторизации. Возможные значения:
	«На запись», «На чтение/запись», «Отключена».
	Текстовая строка, определяющая имя пользователя, запра-
Имя пользователя	шиваемое при входе на закрытые страницы адаптера.
	Имя пользователя по умолчанию – user
	Текстовая строка, определяющая пароль, запрашиваемый
Пароль	при входе на закрытые страницы адаптера.
	Пароль по умолчанию – <i>passw</i>

асположение: Серверная	Настройка авториза
Лавная	Авторизация: (На запись
араметры инвертора	
правление инвертором	имя пользователя: user
ставки по умолчанию	Пароль:
lастройка RS-485	Примени
lастройка реле	
Сетевые настройки	
lата / Время	
lастройка SNMP	
laстройка e-mail	
астройка авторизации	
сервисные функции	
Курнал событий	
Інвентаризация	

Рисунок 17 - Страница настройки авторизации

### 7.13. Страница сервисных функций

7.13.1.Вход на страницу сервисных функций (рисунок 18) защищен паролем аналогично п. 7.3.

7.13.2. Перечень сервисных функций и их описание приведены в таблице 11.

7.13.3. Ниже списка сервисных функций имеется ссылка на скачивание МІВ-файла и выводится информация о версии встроенного загрузчика ПО адаптера *«Bootloader»* и версия встраиваемого ПО адаптера *«WEBtel II/UPStel-RS ver»*.

7.13.4. Порядок обновления ПО описан в п.9. «Обновление внутреннего программного обеспечения» настоящего руководства.

Функция	Описание
Включить службу tftp	Флаг, разрешающий обновление ПО микроконтроллера адаптера. <i>Примечание</i> . Перед обновлением ПО микроконтроллера убеди- тесь, что данный флаг установлен
Обновление ПО WEB-интерфейса	При нажатии на кнопку « <i>Upload Web</i> » производится автоматиче- ский переход на страницу загрузки ПО WEB-интерфейса адаптера
Очистка журнала событий	При нажатии на кнопку « <i>Clear Log</i> » производится очистка встро- енного журнала событий адаптера
Перезагрузка микроконтроллера	При нажатии на кнопку « <i>Reboot</i> » производится перезагрузка микроконтроллера адаптера
Сброс параметров по умолчанию	При нажатии на кнопку <i>«Set Defaults»</i> производится установка программируемых параметров адаптера на значения по умолчанию и последующая перезагрузка микроконтроллера адаптера

Таблица 11 - Сервисные функции

VVEDLei II		
Расположение: Серверная		Сервисные функции
Главная		
Параметры инвертора	включить служоу tttp:	
Управление инвертором	Обновление ПО WEB-интерфейса: Upload Web	
Уставки по умолчанию		
Настройка RS-485	Очистка журнала событий: Clear Log	
Настройка реле	Перезагрузка микроконтроллера: Report	
Сетевые настройки	перезатрузка мукроконтролосрат	
Дата / Время	Сброс параметров по умолчанию: Set Defaults	
Настройка SNMP	<u>Скачать MIB-файл</u>	
Настройка e-mail		
Настройка авторизации	Bootloader: webtel v0 2 03 2019	
Сервисные функции	WEBtel II/UPStel-RS ver: b0_2_r0_5_06_2019	
Журнал событий		
Инвентаризация		

Рисунок 18 - Страница сервисных функций

#### 7.14. Страница просмотра журнала событий

7.14.1. На странице просмотра журнала событий (рисунок 19) в текстовой форме представлен список событий, которые происходили с момента включения электропитания адаптера.

7.14.2. В первой колонке списка отображается дата занесения события в журнал, во второй – время, в третьей – текстовое описание события. В верхней части журнала индицируется общее количество записей в журнале. Максимальный объем журнала составляет 4096 записей. При выводе большого количества записей возможна задержка в несколько секунд.

7.14.3. Строки журнала событий слева выделяются графическим изображением в зависимости от уровня важности:

- извещение 🕕
- предупреждение 🕩
- авария 😂

7.14.4. При нажатии на пиктограмму 🖮 «Версия для печати» открывается дополнительное окно web-браузера, в котором отображаются записи журнала в формате, удобном для печати на принтере. Для получения распечатки журнала требуется нажать в указанном окне на кнопку с изображением принтера.

7.14.5. При нажатии на пиктограмму 🗳 «Обновить журнал» производится обновление страницы с данными.

Расположение: Серверная			Журнал событий (343 записе
Главная	<i>ल</i> _		d
Параметры инвертора	~		ų
Управление инвертором	Дата	Время	Событие
	24.06.19	09:54:15	WEBtel: Ошибка отправки тестового E-mail сообщения
	• 21.06.19	12:37:27	Режим работы:'Ожидание'
Настройка RS-485	21.06.19	12:37:27	Низкое напряжение батареи
Настройка реле	0 21.06.19	12:37:27	WEBtel: Соединение с инвертором установлено
Сетевые настройки	0 21.06.19	12:37:26	WEBtel: Включен
Лата / Время	1.06.19	12:35:05	WEBtel: Изменены инвентаризационные данные
Hara / Dpcmn	🔶 21.06.19	12:12:38	WEBtel: Изменены инвентаризационные данные
Настройка SNMP	🔶 20.06.19	17:47:04	Режим работы:'Ожидание'
Настройка e-mail	8 20.06.19	17:47:04	Низкое напряжение батареи
Настройка авторизации	0 20.06.19	17:47:04	WEBtel: Соединение с инвертором установлено
Сервисные функции	0 20.06.19	16:49:15	WEBtel: Включен
	10.06.19	16:49:11	WEBtel: Установлены параметры по умолчанию
Журнал событии	0 20.06.19	16:49:06	WEBtel: Включен
Инвентаризация	0 20.06.19	16:48:38	WEBtel: Включен
	20.06.19	16:48:18	WERtel: Соединение с инвертором прервано
	- 20.00.17	.0.40.10	needed eseguinenne e ninepropom npepuano

ER.

Рисунок 19 - Страница просмотра журнала событий

#### 7.15. Страница инвентаризационных данных

Страница просмотра инвентаризационных данных (рисунок 20) защищена паролем аналогично п. 7.3.



Рисунок 20 – Страница инвентаризационных данных

*Расположение* – текстовое поле для ввода данных о месте размещения оборудования. Длина поля – 35 символов. Значение данного поля отображается в заголовке страниц WEB-интерфейса адаптера.

Серийный номер адаптера – поле для вывода серийного номера адаптера.

Серийный номер инвертора – поле для вывода серийного номера инвертора.

# 8. Организация удалённого контроля и управления по протоколу SNMP

Поддержка адаптером протокола SNMP версии 1 позволяет организовать удалённый контроль и управление подключенным к адаптеру инвертором с помощью любой системы мониторинга, использующей протокол SNMP. Такими системами являются *Power Net Agent* (см. п. 1.5) или HP Openview Network Node Manager, CastleRock SNMPc, IBM Tivolli Netview и т.д.

#### 8.1. Предварительные действия

Для организации удалённого контроля и управления инвертором, подключенным к адаптеру, необходимо выполнить следующие действия:

- запустить систему контроля и управления удалёнными устройствами;
- самостоятельно добавить адаптер к списку контролируемых объектов, если он не был обнаружен системой автоматически;
- загрузить файл описания изделия «WEBtel\_II\_RS.mib»;
- произвести, при необходимости, дополнительные настройки.

#### 8.2. Описание файла WEBtel\_II\_RS.mib.

Файл описания устройства «WEBtel\_II\_RS.mib» содержит перечень всех необходимых переменных, аварийных и информационных сообщений, отправляемых адаптером. Файл разделён на 2 основных раздела: 1 – раздел описания параметров подключённого к адаптеру инвертора, 2 – раздел описания аварийных и информационных сообщений.

Содержание раздела 1 представлено в таблице 12, содержание раздела 2 – в таблице 13.

№	OID параметра	Описание параметра				
iso.	iso.org.dod.internet.mgmt.mib-2.system.location					
1	.1.3.6.1.2.1.1.6.0	Текстовое поле с описанием располо- жения адаптера. Длина строки до 35 символов	Чтение / Запись			
AT	ATS-convers.products.webtel_ii_rs.status					
2	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.1.1.0	Статус подключения адаптера к инвер- тору (0 – не подключен, 1 – подключен)	Чтение			
3	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.1.2.0	Режим работы инвертора (0 – Ожида- ние, 1 – Работа по обводной цепи, 2 – Работа от инвертора, 3 – Авария)	Чтение			

Таблица 12 - Переменные раздела описания параметров контролируемого инвертора

AT	ATS-convers.products.webtel_ii_rs.ratings					
4	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.2.1.0	Наименование модели инвертора	Чтение			
5	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.2.2.0	Номинальное выходное напряжение инвертора (В). Значения, доступные для записи: 208, 220, 230, 240	Чтение			
6	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.2.3.0	Номинальный выходной ток инвертора (А)	Чтение			
7	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.2.4.0	Номинальная частота выходного напряжения инвертора (Гц). Значения, доступные для записи: 50, 60	Чтение			
8	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.2.5.0	Номинальное напряжение батареи (В)	Чтение / Запись			
9	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.2.6.0	Серийный номер инвертора	Чтение			
10	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.2.7.0	Версия ПО инвертора	Чтение / Запись			
AT	S-convers.products.webtel_ii_rs.	measurements.input				
11	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.3.1.1.0	Значение входного напряжения инвертора (В), умноженное на 10	Чтение			
12	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.3.1.2.0	Значение частоты входного напряжения инвертора (Гц), умноженное на 10	Чтение			
13	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.3.1.3.0	Значение напряжения батарей (В), умно- женное на 10	Чтение			
AT	S-convers.products.webtel_ii_rs.	measurements.input				
14	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.3.2.1.0	Значение выходного напряжения инвер- тора (В), умноженное на 10	Чтение			
15	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.3.2.2.0	Значение частоты выходного напряжения инвертора (Гц), умноженное на 10	Чтение			
16	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.3.2.3.0	Значение уровня нагрузки инвертора (%)	Чтение			
17	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.3.2.4.0	Значение выходного тока инвертора (А), умноженное на 10	Чтение			
18	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.3.2.5.0	Значение полной мощности нагрузки инвертора (ВА)	Чтение			
19	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.3.2.6.0	Значение активной мощности нагрузки инвертора (Вт)	Чтение			
AT	ATS-convers.products.webtel_ii_rs.measurements.internal					
20	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.3.3.1.0	Значение внутренней температуры ин- вертора (°C), умноженное на 10	Чтение			
21	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.3.3.2.0	Значение температуры радиатора инвер- тора (°C), умноженное на 10	Чтение			
AT	S-convers.products.webtel_ii_rs.	configuration				
22	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.1.0	Статус записи в инвертор последней команды (0 – запись завершена/не нача- та, 1 – запись в процессе, -1 – ошибка записи). Запись очередного параметра можно производить, если данный пара- метр не равен 1.	Чтение			

ATS-convers.products.webtel_ii_rs.configuration.parameters				
23	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.2.1.0	Приоритет входа (0 – сеть, 1 – батарея)	Чтение / Запись	
24	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.2.2.0	Значение верхней границы входного напряжения для перехода на работу от инвертора (В), умноженное на 10.	Чтение / Запись	
25	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.2.3.0	Значение верхней границы входного напряжения для перехода на работу по обводной цепи (В), умноженное на 10.	Чтение / Запись	
26	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.2.4.0	Значение нижней границы входного напряжения для перехода на работу по обводной цепи (В), умноженное на 10.	Чтение / Запись	
27	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.2.5.0	Значение нижней границы входного напряжения для перехода на работу от инвертора (В), умноженное на 10.	Чтение / Запись	
28	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.2.6.0	Значение верхней границы напряжения батареи для отключения инвертора (В), умноженное на 10.	Чтение / Запись	
29	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.2.7.0	Значение верхней границы напряжения батареи для включения инвертора (В), умноженное на 10.	Чтение / Запись	
30	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.2.8.0	Значение нижней границы напряжения батареи для включения инвертора (В), умноженное на 10.	Чтение / Запись	
31	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.2.9.0	Значение нижней границы напряжения батареи для отключения инвертора (В), умноженное на 10.	Чтение / Запись	
32	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.2.10.0	Значение напряжения батареи для вы- ключения индикации "Низкое напряже- ние батареи" (В), умноженное на 10.	Чтение / Запись	
33	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.2.11.0	Значение напряжения батареи для вклю- чения индикации "Низкое напряжение батареи" (В), умноженное на 10.	Чтение / Запись	
ATS-convers.products.webtel_ii_rs.configuration.control				
34	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.3.1.0	Включение/Выключение инвертора. Зна- чения, доступные для записи: 0 – выключить, 1 – включить	Чтение / Запись	
35	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.3.2.0	Включение/Выключение звуковой сигна- лизации инвертора. Значения, доступные для записи: 0 – выключить, 1 – включить	Чтение / Запись	
36	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.3.3.0	Значение времени отключение инвертора при выполнении команды выключения и последующего включения инвертора через заданное время. Значения, доступ- ные для записи: 12 – 600 секунд	Чтение / Запись	

		Значение времени перезапуска инвертора	
		при выполнении команды выключения и	<b>U</b> тение /
37	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.3.4.0	последующего включения инвертора	
		через заданное время. Значения, доступ-	Janneb
		ные для записи: 1 – 9999 минут	
		Запуск команды выключения и последу-	
20	136141221381114350	ющего включения инвертора через за-	Запись
30	.1.5.0.1.7.1.22150.1.11.7.5.5.0	данное время. Значения, доступные для	Janneb
		записи: 1- запуск команды	
		Отмена команды выключения и после-	
20	136141221381114360	дующего включения инвертора через	Запись
39	.1.5.0.1.4.1.22150.1.11.4.5.0.0	заданное время. Значения, доступные для	Jaimeb
		записи: 1 - отмена команды	
		Установка параметров инвертора на зна-	
40	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.3.7.0	чения по умолчанию. Значения, доступ-	Запись
		ные для записи: 1	
ATS	-convers.products.webtel_ii_rs.	configuration.settings	
41	136141221381114410	Значение адреса интерфейса RS-485.	Чтение /
-1	.1.5.0.1.7.1.22150.1.11.7.7.1.0	Значения, доступные для записи: 1 – 246	Запись
		Значение скорости передачи данных по	
42	136141221381114420	интерфейсу RS-485. Значения, доступные	Чтение /
72	.1.5.0.1.4.1.22150.1.11.4.4.2.0	для записи: 2 – 9,6кБит/с, 3 - 4,8кБит/с,	Запись
		4 - 2,4кБит/с, 5 - 1,2кБит/с	
		Вид проверки четности для контроля	
		правильности передачи данных по ин-	Ч <sub>тение</sub> /
43	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.4.3.0	терфейсу RS-485. Значения, доступные	Запись
		для записи: 0 – нет, 1 – нечетная(Odd),	Jaimeb
		2 – Четная(Even)	
		Номер активного релейного выхода при	
44	136141221381114440	аварии "Напряжение сети не в норме".	Чтение /
		Значения, доступные для записи: 0-нет;	Запись
		<u>1</u> -реле №1; 2-реле №2; 3-реле №3; 4-реле №4	
		Номер активного релейного выхода при	
45	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.4.5.0	аварии "Низкое напряжение батареи".	Чтение /
		Значения, доступные для записи: 0-нет;	Запись
		<u>1</u> -реле №1; 2-реле №2; 3-реле №3; 4-реле №4	
		Номер активного релейного выхода при	
46	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.4.6.0	аварии "Высокое напряжение батареи".	Чтение /
		Значения, доступные для записи: 0-нет;	Запись
		<u>1</u> -реле №1; 2-реле №2; 3-реле №3; 4-реле №4	
		Номер активного релейного выхода при	
47	.1.3.6.1.4.1.22138 1 11 4 4 7 0	аварии "Перегрузка". Значения, доступ-	Чтение /
יד (		ные для записи: 0–нет;1–реле №1;	Запись
		2-реле №2; 3-реле №3; 4-реле №4	

-	,			
48	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.4.8.0 Номер активного релейного выхода при аварии "Короткое замыкание". Значения, доступные для записи: 0–нет; 1–реле №1; 2–реле №2; 3–реле №3; 4–реле №4		Чтение / ; Запись	
49	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.4.9.0	Номер активного релейного выхода при аварии "Перегрев". Значения, доступные для записи: 0–нет; 1–реле №1; 2–реле №2; 3–реле №3; 4–реле №4	Чтение / Запись	
50	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.4.10.0	Номер активного релейного выхода при аварии "Неисправность инвертора". Зна- чения, доступные для записи: 0-нет; 1-реле №1; 2-реле №2; 3-реле №3; 4-реле №4	Чтение / Запись	
51	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.4.11.0	<ul> <li>4.11.0</li> <li>Нормальное состояние контактов релейного выхода №1. Значения, доступные для записи: 0 – замкнут;</li> <li>1 – разомкнут</li> </ul>		
52	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.4.12.0	<ul> <li>Нормальное состояние контактов релейного выхода №2. Значения, доступные для записи: 0 – замкнут;</li> <li>1 – разомкнут</li> </ul>		
53	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.4.13.0	Нормальное состояние контактов релейного выхода №3. Значения, доступные для записи: 0 – замкнут; 1 – разомкнут	Чтение / Запись	
54	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.4.4.14.0	Нормальное состояние контактов релейного выхода №4. Значения, доступные для записи: 0 – замкнут; 1 – разомкнут	Чтение / Запись	
ATS-convers.products.webtel ii rs.config				
55	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.5.1.0	.4.1.22138.1.11.5.1.0 Текущая дата в формате: Чт		
56	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.5.2.0	Текущее время в формате: "ЧЧ.ММ.СС"	Чтение / Запись	
57	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.5.3.0	Разрешение обновления времени по протоколу SNTP. Значения, доступные для записи: 0 – запретить, 1 – разрешить         Ц		
58	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.5.4.0	Часовой пояс, в котором установлен адаптер. Значения, доступные для запи- си: -1212		
59	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.5.5.0	.6.1.4.1.22138.1.11.5.5.0 Период обновления времени по прото- колу SNTP. Значения, доступные для записи: 099		
60	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.5.6.0	1.3.6.1.4.1.22138.1.11.5.6.0         Имя SNTP сервера времени         Чт           За         За         За		

#### Продолжение таблицы 12

ATS-convers.products.webtel_ii_rs.trapargs			
61	1 2 6 1 4 1 22128 1 11 6 1 0	Модификатор для получения ловушек	Чтение /
01	.1.5.0.1.4.1.22158.1.11.0.1.0	SNMP	Запись
62	1 2 6 1 4 1 22128 1 11 6 2 0	IP-адрес №1 для получения ловушек	Чтение /
02	.1.3.0.1.4.1.22138.1.11.0.2.0	SNMP	Запись
62	1 2 6 1 4 1 22128 1 11 6 2 0	IP-адрес №2 для получения ловушек	Чтение /
05	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.6.3.0	SNMP	Запись
64	1 2 6 1 4 1 22128 1 11 6 4 0	IP-адрес №3 для получения ловушек	Чтение /
64	.1.3.0.1.4.1.22138.1.11.0.4.0	SNMP	Запись
ATS-convers.products.webtel ii rs.traps			
65	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.7.1.0	Текст ловушек SNMP	Чтение
66	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.7.2.0	Уровень важности ловушек SNMP	Чтение
ATS-convers.products.webtel ii rs			
67	.1.3.6.1.4.1.22138.1.11.8.0	Версия ПО адаптераWEBtel	Чтение
68	.1.3.6.1.4.1.22138.1.10.9.0	Заводской номер адаптера WEBtel	Чтение

Таблица 13 - Описание аварийных и информационных сообщений

Код сооб- щения	Имя SNMP-ловушки	Сообщение журнала собы- тий	Уровень важности
1	2	3	4
1	log_inv_Connected	WEBtel: Соединение с ин- вертором установлено	Извещение
2	log_inv_Disconnected	WEBtel: Соединение с ин- вертором прервано	Авария
3	log_inv_ModeStandby	Режим работы: 'Ожидание'	Предупреждение
4	log_inv_ModeBypass	Режим работы: 'Работа по обводной цепи'	Предупреждение
5	log_inv_ModeInverter	Режим работы: 'Работа от инвертора'	Предупреждение
6	log_inv_ModeFault	Режим работы: 'Авария'	Авария
10	log_inv_ACpriority	Приоритет работы от сети	Извещение
11	log_inv_BatteryPriority	Приоритет работы от инвер- тора	Извещение
20	log_ACInputVoltageAbn ormal	Напряжение сети не в норме	Авария
21	log_EndAlarm_ACInput VoltageAbnormal	Отмена аварии: Напряжение сети не в норме	Извещение
22	log_ACInputFrequencyA bnormal	Частота напряжения сети не в норме	Авария
23	log_EndAlarm_ACInputF requencyAbnormal	Отмена аварии: Частота напряжения сети не в норме	Извещение
24	log_ACInputWaveAbnor mal	Высокие искажения напря- жения сети	Авария

#### log EndAlarm ACInputF Отмена аварии: Высокие 25 Извешение requencyAbnormal искажения напряжения сети Высокое напряжение бата-26 log BatteryOvervoltage Авария реи log EndAlarm BatteryO Отмена аварии: Высокое 27 Извешение напряжение батареи vervoltage log BatteryUndervoltage Низкое напряжение батареи 28 Авария log EndAlarm BatteryU Отмена аварии: Низкое 29 Извешение ndervoltage напряжение батареи log Overload Перегрузка 30 Авария log EndAlarm Overload Отмена аварии: Перегрузка 31 Извешение log ShortCircuit 32 Короткое замыкание Авария log EndAlarm ShortCirc Отмена аварии: Короткое 33 Извешение uit замыкание log InternalOverheat Внутренний перегрев 34 Авария log EndAlarm InternalO Отмена аварии: Внутренний 35 Извешение verheat перегрев log RadiatorOverheat Перегрев радиатора 36 Авария log EndAlarm Radiator Отмена аварии: Перегрев 37 Извешение Overheat радиатора log InverterFault 38 Неисправность инвертора Авария log EndAlarm InverterF Отмена аварии: Неисправ-39 Извешение ault ность инвертора Звуковая сигнализация ин-40 Предупреждение log BuzzerOff вертора выключена Звуковая сигнализация ин-41 log BuzzerOn Извешение вертора включена WEBtel: Команда установки log SetInverterDefaultsC параметров инвертора по Предупреждение 231 ommand vмолчанию WEBtel: Команда выключеlog InverterTurnOffCom 232 Предупреждение mand ния инвертора log InverterTurnOnCom WEBtel: Команда включе-233 Предупреждение mand ния инвертора WEBtel: Команла выключения и последующего вклюlog InverterSRCommand 234 Предупреждение чения инвертора через заданное время WEBtel: Отмена команлы log InverterSRCancelCo выключения и последующе-235 Предупреждение mmand го включения инвертора через заданное время WEBtel: Команда выключеlog BuzzerTurnOffCom 236 ния звуковой сигнализации Предупреждение mand инвертора



1	,		
237	log_BuzzerTurnOnComm and	WEBtel: Команда включе- ния звуковой сигнализации инвертора	Предупреждение
238	log_InverterParametersC hangeCommand	WEBtel: Изменены парамет- ры инвертора	Предупреждение
239	log_InverterRS485Chang eCommand	WEBtel: Изменены настрой- ки RS-485 инвертора	Предупреждение
240	log_InverterInventoryCha nged	WEBtel: Изменены инвента- ризационные данные	Предупреждение
241	log_SNMPConfigChange d	WEBtel: Изменены настрой- ки SNMP	Предупреждение
242	log_TestEmailSent	WEBtel: Тестовое E-mail сообщение успешно отправ- лено	Извещение
243	log_TestEmailError	WEBtel: Ошибка отправки тестового E-mail сообщения	Авария
244	log_SysTimeConfigChan ged	WEBtel: Изменены настрой- ки даты/времени	Предупреждение
245	log_SNTPsysTimeUpdate d	WEBtel: Время синхронизи- ровано с SNTP сервером	Извещение
246	log_NetworkConfigChan ged	WEBtel: Изменены сетевые настройки	Предупреждение
247	log_SecurityConfigChang ed	WEBtel: Изменены настрой- ки авторизации	Предупреждение
248	log_DefaultConfig	WEBtel: Установлены пара- метры по умолчанию	Предупреждение
249	log_LogClear	WEBtel: Журнал событий очищен	Предупреждение
250	log WEBtelPowerON	WEBtel: Включен	Извещение

#### Продолжение таблицы 13

## 9. Обновление внутреннего программного обеспечения

Программное обеспечение (ПО) адаптера состоит из двух частей: ПО WEB-интерфейса, хранящегося во Flash-памяти адаптера и ПО микроконтроллера, хранящегося в памяти программ микроконтроллера адаптера.

Соответственно обновление ПО включает в себя два основных этапа:

- обновление ПО микроконтроллера (файл прошивки с расширением ".ats");
- обновление ПО WEB-интерфейса (файл прошивки с расширением ".bin").

Файлы прошивок, содержащие ПО адаптера, могут быть высланы предприятиемизготовителем по запросу потребителя.

### 9.1. Обновление ПО микроконтроллера

Обновление ПО микроконтроллера осуществляется средствами стандартного tftp клиента, имеющегося в операционной системе персонального компьютера (ПК).

**Примечание.** В целях защиты от несанкционированного обновления ПО на странице «Сервисные функции» имеется флаг «Включить службу tftp», разрешающий обновление ПО микроконтроллера. Перед обновлением ПО микроконтроллера убедитесь, что данный флаг установлен.

Для загрузки ПО в адаптер необходимо из командной строки выполнить команду:

#### tftp <IP адрес адаптера> put "<имя файла прошивки>"

где:

- <ІР адрес адаптера> ІР адрес адаптера в сети;
- <имя файла прошивки> полный путь к имени файла прошивки с расширением "ats".

Пример: «tftp 192.168.1.253 put "D:\Hardware\WEBtel\_II\_RS\_b0\_2\_r0\_6\_06\_2019.ats"».

После запуска команды начнется передача файла прошивки адаптеру. При успешном получении файла, адаптер самостоятельно выполнит процедуру обновления ПО и перезапустится. Если во время передачи файла адаптеру произошла ошибка, будет выведено сообщение о причине ошибки.

**Внимание!** В течение всей процедуры обновления ПО электропитание адаптера не должно прерываться

# 9.2. Обновление ПО WEB-интерфейса

Обновление ПО WEB-интерфейса осуществляется со страницы «Сервисные функции» (см. п. 7.13). Для обновления необходимо перейти по ссылке «Обновить ПО WEB - интерфейса». В открывшемся окне (рисунок 21) с помощью кнопки «Выберите файл» необходимо выбрать файл прошивки с расширением ".bin", нажать кнопку «Upload» и ожидать завершения обновления.



Рисунок 21 - Загрузка ПО WEB-интерфейса

После завершения обновления появится надпись «.bin Update Successful» и ссылка для перехода на главную страницу WEB-интерфейса адаптера «Site main page», как показано на рисунке 22. Далее необходимо перейти по указанной ссылке.



Рисунок 22 - Ссылка для перехода на главную страницу WEB-интерфейса

При аварийном восстановлении ПО для загрузки ПО WEB-интерфейса в адресной строке необходимо ввести адрес: http://<IP адрес адаптера>/mpfsupload

где:

• <IP адрес адаптера> - IP адрес адаптера в сети.

После этого откроется окно, представленное на рисунке 21. Дальнейшая процедура обновления ПО WEB-интерфейса аналогична описанной выше.

# 10. Аппаратный сброса параметров адаптера на значения по умолчанию

Для восстановления заводских настроек адаптера, в том числе сброса IP-адреса, имени пользователя и пароля на значения по умолчанию, необходимо выполнить следующие действия:

- Отключить от адаптера интерфейсный кабель SCF-12;
- Подать питание на адаптер, убедиться, что индикатор «RS-232/ПОДКЛ.» примерно через 10 секунд перешел в режим периодического включения;
- Замкнуть контакты 7 и 9 разъема порта RS-232 адаптера (нумерация контактов разъема показана на рисунке 23);
- Кратковременно нажать на кнопку «СБРОС»;
- Убедиться, что индикатор «RS-232/ПОДКЛ.» выключился, дождаться, когда он перейдет в режим периодического включения (примерно через 10 секунд) и снова выключится (еще через 3-5 секунд), в этот момент разомкнуть контакты 7 и 9 разъема порта RS-232 адаптера.



Рисунок 22 – Нумерация контактов разъема порта RS-232 адаптера

# 11. Возможные неисправности и методы их устранения

Возможные неисправности и методы их устранения описаны в таблице 14. Таблица 14 - Возможные неисправности и методы их устранения

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
1 Невозможно считать / установить данные с адап- тера по протоколу SNMP или не отображается web-	Неполадки в работе DHCP сервера при использовании автоматического назначе- ния IP-адреса адаптера	Обратиться к администратору сети для устранения неполадок в работе DHCP сервера
страница адаптера	IP-адрес адаптера кон- фликтует с IP-адресом какого либо другого узла сети	Задать адаптеру свободный IP-адрес
2 Не отправляются сообще- ния почты на указанные адреса	Не указан адрес DNS сер- вера	Получить от администратора сети адрес первичного и вторичного DNS сервера, ввести полученные значения в соответствующие поля
	Неполадки в работе DNS сервера	Обратиться к администратору сети для устранения неполадок в работе DNS сервера
	Не указан адрес SMTP сервера	Получить от администратора сети адрес SMTP сервера, ввести полу- ченное значение
	Неполадки в работе SMTP сервера	Обратиться к администратору сети для устранения неполадок в работе SMTP сервера

# 12. Техническое обслуживание

12.1. Работы по техническому обслуживанию проводятся с целью обеспечения нормальной работы и сохранения параметров адаптера в течение всего срока эксплуатации. Периодичность работ по техническому обслуживанию устанавливается предприятием, эксплуатирующим адаптер, но не реже одного раза в год.

12.2. В состав профилактических работ по техническому обслуживанию входят:

- внешний осмотр адаптера и составляющих его частей с очисткой корпуса;
- контроль выводов внешних электрических соединений;
- контроль работоспособности адаптера по показаниям местной сигнализации;
- контроль функционирования адаптера при работе в сети Internet/Intranet.

# 13. Транспортирование и хранение

13.1. Транспортирование адаптера должно осуществляться в упаковке предприятияизготовителя железнодорожным и автомобильным транспортом (в крытых вагонах, закрытых автомашинах, контейнерах) при температуре окружающей среды от 223 К (минус 50 °C) до 323 К (50 °C) и верхнем значении относительной влажности до 100 % при температуре 298 К (25 °C). Транспортирование воздушным транспортом

должно производиться в отапливаемых герметизированных отсеках в соответствии с правилами перевозки багажа и грузов по воздушным линиям.

-R-

13.2. Во время погрузочно-разгрузочных работ и транспортирования упаковка с адаптером не должна подвергаться резким ударам и воздействию атмосферных осадков.

13.3. Хранение адаптера должно осуществляться в упаковке предприятияизготовителя в закрытых помещениях при температуре окружающего воздуха от 278 К (5 °C) до 313 К (40 °C), среднемесячной относительной влажности 80 % при температуре 298 К (25 °C) на допустимый срок сохраняемости до ввода в эксплуатацию до 2 лет. Допускается кратковременное повышение влажности до 98 % при температуре не более 298 К (25 °C) без конденсации влаги, но суммарно не более 1 месяца в год. Окружающая среда не должна содержать химически активных веществ, вызывающих коррозию металлов.

#### 14. Свидетельство о приемке

WEB/ SNMP-адаптер WEBtel II/ UPStel-RS заводской №\_\_\_\_\_ соответствует требованиям конструкторской документации КСДП.468351.011-08 и признан годным для эксплуатации

Дата выпуска «\_\_\_\_» \_\_\_\_20\_ г.

М.К.

личные подписи (оттиски личных клейм) должностных лиц предприятия-изготовителя, ответственных за приемку изделия

# 15. Свидетельство об упаковывании

WEB/ SNMP-адаптер WEBtel II/ UPStel-RS заводской №\_\_\_\_\_ упакован предприятием-изготовителем ООО «АТС-КОНВЕРС» согласно требованиям, предусмотренным конструкторской документацией

Дата упаковки «\_\_\_\_» \_\_\_\_ 20\_г.

Упаковку произвел

личная подпись

расшифровка подписи

Прибор после упаковки принял\_\_\_

личная подпись

расшифровка подписи

# PStel-RS

# 16. Гарантии изготовителя

16.1. Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям конструкторской документации КСДП.468351.011-08 при соблюдении потребителем условий и правил эксплуатации, хранения, транспортирования, монтажа, установленных в настоящем руководстве пользователя.

16.2. Гарантийный срок на адаптер составляет 2 года.

16.3. Начальным моментом для исчисления гарантийного срока является дата передачи адаптера потребителю. Такой датой считается дата продажи адаптера, указанная в товарной накладной по форме ТОРГ 12 или гарантийном талоне, выдаваемом в обязательном порядке предприятием торговли, или дата доставки адаптера потребителю, если момент покупки адаптера и момент его получения не совпадают.

16.4. Для установления даты получения адаптера в случае его доставки почтовым предприятием или транспортно-экспедиционной компанией при обращении потребителя по гарантийному случаю, потребитель должен предоставить копию подтверждающего документа, например, квитанцию предприятия, осуществившего доставку.

16.5. Если дату доставки определить невозможно, то датой передачи товара потребителю является дата продажи, указанная в товарной накладной или гарантийном талоне.

16.6. При отсутствии товарной накладной или гарантийного талона, а также при отсутствии в гарантийном талоне даты продажи, заводского номера адаптера, заверенных штампом предприятия торговли, гарантийный срок исчисляется со дня выпуска адаптера.

16.7. При отсутствии настоящего руководства пользователя и предъявленной рекламации адаптер в гарантийный ремонт не принимается.

16.8. Срок службы адаптера составляет 10 лет при условии, что он используется в строгом соответствии с настоящим руководством пользователя.

16.9. ООО «АТС-КОНВЕРС» в течение гарантийного срока обеспечивает за свой счет гарантийное обслуживание, ремонт или замену некачественного или вышедшего из строя адаптера, а также устраняет скрытые дефекты и недостатки, происшедшие по его вине.

16.10. ООО «АТС-КОНВЕРС» не несет гарантийных обязательств, если вскрытые недостатки возникли не по его вине, а по причинам, возникшим по вине потребителя вследствие небрежного обращения, хранения и (или) транспортирования, применения адаптера не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в настоящем руководстве пользователя, в том числе вследствие недопустимых электрических воздействий, высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности воздуха, вредных химических воздействий, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних веществ, существ и предметов, повреждения корпуса, а также вследствие произведенных потребителем изменений в конструкции или программном обеспечении адаптера.

16.11. Время в пределах действия гарантийных обязательств, в течение которого адаптер не может быть использован потребителем по назначению в связи с выходом из строя из-за наличия дефектов, в гарантийный срок не засчитывается.

16.12. После устранения дефектов гарантийный срок продлевается на время от подачи рекламации до возврата изделия потребителю.

16.13. При замене адаптера гарантийные сроки исчисляются заново.

16.14. Ремонт изделия за счёт владельца производится по истечении срока гарантии на данное изделие, а также в период гарантийного срока при эксплуатации изделия не в соответствии с настоящим руководством пользователя.

16.15. Выполнение гарантийных обязательств производится ООО «АТС-КОНВЕРС».

16.16. Послегарантийный ремонт адаптера производится по отдельному договору.

**ВНИМАНИЕ!** ООО «АТС-КОНВЕРС» не несет ответственность перед заказчиком за прямые или косвенные убытки, упущенную выгоду или другой ущерб, возникший в результате отказа данного оборудования

**ВНИМАНИЕ!** Производитель имеет право без предварительного уведомления вносить изменения в изделие, которые не ухудшают его технические характеристики, а являются результатом работ по усовершенствованию его конструкции или технологии производства

# 17. Сведения о рекламациях

17.1. В случае выявления неисправности адаптера в период действия гарантийного срока, а также обнаружения некомплектности (при распаковывании) потребитель должен предъявить рекламацию.

17.2. Рекламация должна быть предъявлена в срок не позднее тридцати дней с момента обнаружения неисправности или некомплектности.

- 17.3. Рекламация должна содержать следующие сведения:
  - наименование, тип изделия;
  - серийный номер;
  - дату возникновения (обнаружения) неисправности;
  - условия, при которых изделие вышло из строя;
  - описание внешних проявлений неисправности.
- 17.4. Рекламацию на адаптер не предъявляют:
  - по истечении гарантийного срока;
  - при нарушении потребителем правил эксплуатации, хранения, транспортирования, монтажа, установленных в настоящем руководстве пользователя.

17.5. По результатам гарантийного обслуживания ООО «АТС-КОНВЕРС» вносит информацию о возникшей неисправности и всех работах по восстановлению адаптера в лист регистрации рекламаций (приложение Б).

17.6. Рекламации высылаются по адресу:

ООО "АТС-КОНВЕРС" Россия, 180004, г. Псков, ул. Я. Фабрициуса, 10 E-mail: service@atsconvers.ru тел./факс: (8112) 66-72-72 (многоканальный) http: //www.atsconvers.ru Адрес для почтовых отправлений: 180000, г. Псков, а/я 314

Изм.	№ докум.	Дата
1	КСДП.19-22	23.05.22



# Приложение А Габаритные и установочные размеры



Приложение Б	лист регистрации рекламации
--------------	-----------------------------

Должность, фамилия и подпись лица, производившего гарантийный ремонт	
Время, на которое продлен гарантийный срок	
Дата ввода изделия в эксплуатацию (номер и дата акта удовлетворения рекламации)	
Меры, принятые по устранению отказов и результаты гарантийного ремонта	
Краткое содержание рекламации	
Номер и дата составления рекламации	
Дата поступления рекламации	

КСДП.00091-01 33 97 РП © 2019 ООО «АТС-КОНВЕРС»